

## TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDA – BRASIL

1. Termos de frete e transferência de título. Excetuando acordo diverso, os produtos serão enviados EXW (armazém do vendedor) (Incoterms 2000), transportados, pagos antecipadamente e adicionados à fatura do vendedor. O título e o risco de perda dos produtos serão passados ao comprador no momento da expedição.
2. Impostos. A quantidade paga pelo Comprador ao Vendedor será a soma de todos os impostos e de outros encargos que o vendedor pode ser responsável a pagar para o governo com base na produção, na venda, no armazenamento ou no transporte dos produtos (à exceção dos impostos baseados na renda do vendedor), exceto se para o comprador ficar satisfatoriamente evidente que o vendedor é isento de tais impostos.
3. Termos de pagamento. Pagar 30 dias da data da fatura, a menos concordado de outra forma. Faturas que não são pagas no período estipulado serão avaliadas em uma taxa de 12% por ano ou no máximo permitido pela lei, ou o que for mais baixo. No caso de inadimplência, o comprador pagará todos os custos razoáveis, inclusive as taxas dos advogados, incorridas pelo Vendedor para o montante do valor não pago. Se a qualquer momento o comprador atrasa o pagamento ou o vendedor suspeita de sua responsabilidade financeira; o vendedor pode deixar de fazer a entrega do produto ou, as entregas serão feitas com a apresentação do recibo do pagamento total pelo comprador ou a garantia de que o pagamento do valor atrasado seja efetuado pelo comprador antes da entrega.
4. Garantia. As garantias para os produtos manufaturados por outros e distribuídos pelo Vendedor serão limitadas às garantias do fabricante, que serão repassadas sempre que possível ao comprador diretamente ou através do vendedor. O vendedor garante que os produtos manufaturados encontrarão todas as suas especificações na data da expedição, e todos os serviços que proporcionar serão manualmente produzidos por pessoas qualificadas. O vendedor garantirá a boa qualidade de seus produtos. Os serviços e os produtos, se manufaturado pelo Vendedor ou por outro, serão referidos coletivamente como: "Produtos". O vendedor não se responsabiliza por outras garantias que não estão incluídas, expresso ou implícito neste contrato. Também não garante pela aptidão da mercadoria de produzir certas finalidades. O Comprador assume todos os riscos e responsabilidades dos resultados obtidos pelo uso dos produtos.
5. Garantia da patente. O Vendedor garantirá aos produtos por ele manufaturados, que no tempo da remessa, não haverá nenhuma transgressão, em nenhuma circunstância, de patente regular concedida pelo Brasil para esses produtos. A garantia não se estenderá à infração das patentes de terceiro, atribuíveis à combinação do comprador aos produtos vendidos com outros compostos, composições, ou materiais. O vendedor pode interromper, sem nenhuma penalidade, a entrega dos produtos, em caso de suspeita de que a fabricação, uso ou a venda dos produtos constituem em sua opinião na violação de patente, e ainda, se o uso ou a revenda dos bens são ordenados.

6. Mediação. Nenhuma das partes será responsável pelos danos especiais, indiretos, punitivos, consequentes ou similares mesmo se uma delas foi aconselhada da possibilidade de tais danos. No caso de destruição, defeito não questionável e irreparável de um produto vendido, o comprador tem um único e exclusivo direito a reivindicar; que será um reembolso ou um crédito da quantidade do preço pago pelos respectivos produtos danificados. Se a reparação do produto for aplicável, o comprador tem o direito de reivindicar um desconto proporcional a esse defeito, ou a substituição dos produtos que não comparam com as especificações por produtos que tenham as especificações determinadas.

7. Reivindicações. Nenhuma reivindicação, sugerida dos produtos entregues ou dos não entregues, deve exceder o preço de aquisição total dos produtos a que os danos são reivindicados. A falha de observação do prazo de reivindicação é de noventa (90) dias da data de entrega, ou da data marcada para a entrega (em caso de entregas ainda não ocorridas/efetuadas), constituirão uma renúncia pelo Comprador de todas as reivindicações dos produtos na edição (à exceção do retorno de algumas somas pagas em caso de entregas não efetuadas). Os produtos não serão retornados ao vendedor sem a prévia permissão escrita pelo vendedor, e somente na forma pré-escrita pelo Vendedor.

8. Preços/Taxa de Expedição. Os preços são sujeitos à mudança sem anúncio prévio. Nas ordens aceitas para a expedição no prazo de trinta dias, os preços de fato na altura da aceitação aplicar-se-á, a menos que a expedição for atrasada por mais de trinta dias pelo Comprador. Neste caso, o preço aplicado será o corrente do momento da expedição. Uma taxa de manipulação de \$30.00 aplicar-se-á a cada ordem submetida pelo Comprador. O vendedor facturará o comprador para tal taxa de manipulação na primeira fatura em relação a tal ordem.

9. Força Maior e Atos da Natureza. O vendedor, nenhuma responsabilidade terá pelo atraso no desempenho ou na falta de execução de suas obrigações, se estas forem causadas diretamente ou indiretamente pelos eventos de força maior ou atos da natureza, ou da impraticabilidade comercial. A quantidade de produtos afetados poderão ser eliminados da ordem provida. Em qualquer outro caso, a ordem permanecerá da mesma maneira.

10. Segurança de produto. O comprador reconhece que pode haver riscos e responsabilidade como resultado do uso dos produtos e confirma o recebimento do material de informação completa pelo vendedor a respeito de leitura da segurança de produto, da rotulagem e outros a respeito dos produtos. O comprador é responsável pela divulgação de tal informação a seus empregados e a todos que puderem segurar ou processar os produtos, e será responsável por qualquer dano resultando do emprego errado dos produtos ou da interpretação equivocada da informação.

11. Informação técnica. A pedido do comprador, o vendedor pode, por sua própria vontade, fornecer informação técnica e conselho em relação ao uso dos produtos. Com exceção de acordo diferente e por escrito, toda a assistência técnica e qualquer outra informação serão fornecidas sem garantia, e o comprador assume a responsabilidade pelos resultados obtidos.

12. Atribuição. Esta fatura e nenhuma ordem semelhante não poderão ser atribuídas ou transferidas pelo Comprador, inteira ou parcialmente, sem o prévio consentimento, por escrito, do vendedor.

13. Lei de governo. Estes termos, a transação subjacente e os respectivos direitos do vendedor e do comprador devem ser interpretados, de acordo com a legislação aplicável ao caso pelas leis locais e a jurisdição de São Paulo é eleita como exclusivamente competente para resolver juntamente todas as causas pertinentes a essa transação.

14. Totalidade do acordo e emenda. Estes termos, esta fatura e as linhas deste contrato contêm o inteiro acordo das partes no que diz respeito à compra e à venda dos produtos. Todos os acordos precedentes, as compreensões ou as respresentações, oral ou por escrito, que não foram incorporadas especificamente neste documento são substituídas e não podem ser incorporadas por nenhuma das partes. Nenhuma emenda ou modificações destes termos estarão vinculadas às partes, a menos que os contratantes o façam em separado e por escrito. A falta de execução por qualquer das partes não será interpretada inteira ou parcialmente como uma novação e a parte que tinha tolerado ruptura do acordo da outra, será dado o direito de exigir em parte ou no todo, a qualquer hora, seus direitos sujeitos aos termos e condições aqui estabelecidos.